

# TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marți, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL.

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fil.  
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.  
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

## Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhidiecezane, Sibiu, str. măcelarilor 45.

## Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, strada măcelarilor nr. 34.  
Epistole nefrancate se refuză. Articoli nepublicați nu se înapoiază.

## INSERȚIUNILE.

Pentru odată 14 fil., — de douăori 24 fil., — de trei ori 30 fil. rândul cu litere garmond.

## Invitare.

Conzistorul arhidiecezei ortodoxe române din Transilvania invită prin aceasta la festivitatea sfințirii bisericii catedrale din Sibiu, care se va săvârși cu toată solemnitatea **Duminecă, în 30 Aprilie v. (13 Maiu n.) 1906, la orele 8 a. m.**

Insinuările pentru cuartire sunt a se face până la 10 Maiu n. la secretarul conzistorial **Dr. George Proca**, iar cele pentru banchet la referentul școlar **Lazar Tritcean**, până la același termen. Pentru încuștințări sosite după acest termen nu putem lua răspundere.

Sibiu, 10/22 Aprilie 1906.

Comisiunea pentru aranjarea festivităților sfințirii bisericii catedrale: **Dr. Ilarion Pușcariu**, arhimandrit, vicar arhiepiscopesc. **Nicolae Ivan**, asesor conzistorial. **Mateiu Voilean**, asesor conzistorial. **Dr. Miron E. Cristea**, asesor conzistorial. **Ioan de Preda**, **Dr. Liviu de Leményi**, **Pantaleon Lucuța**, **Dr. G. Proca**, **Lazar Tritcean**.

## Măsură egală.

Sibiu, 30 Aprilie n.

Încă n'au intrat deputații naționaliști în dieta țării, și nici nu știm câți vor putea să intre, și o parte a presei maghiare a și început să tragă clopotul într'o dungă și să alarmeze opiniunea publică maghiară, că intrarea în număr mai mare a deputaților naționaliști în dietă constituie o mare primejdie pentru stat și pentru națiunea maghiară.

E de prisos a spune, că vederea acestora le reprezintă și le răspunde acea parte a presei maghiare, care se simte datoare a apăra și acuma vechiul sistem de guvernare, ezerciat aproape patruzeci de

ani din partea distrusului și acum desființatului partid liberal maghiar.

Nu i-o luăm în nume de rău. Această parte a presei maghiare are întru adevăr motiv a se teme de intrarea deputaților naționaliști în dietă, în număr mai mare decum aveam fericirea a-i putea trimite acolo în trecut, însă nu pentru că ei ar putea să fie în dietă primejdioși statului ungar, ori națiunei maghiare, ci pentru că intrați odată în dietă, în număr mai mare, ei vor putea să desvălească și să prezinte țării și lumii în întreagă golătat sistemul păcătos de guvernare din trecut, volnicile partidului liberal adormit acum în domnul, comise față de naționalități cu ocaziunea alegerilor și în jurul întregii administrațiuni. Temea deci, că cei mai competenți vor da de gol armele imorale cu cari s'a ținut la putere partidul acesta aproape patruzeci de ani, face ca puținele gazete cari îl mai apără să strige și să se vaete în contra deputaților naționaliști înainte de a fi intrat ei în dietă și înainte de a să ști cam câți vor fi lăsați ca să intre în dietă.

Față cu aceste alarmări superflue ne cade bine când vedem, că ziarele coaliției reprezintă cu totul alte vederi. Astfel ziarul „Magyarország” ne spune cu o laudabilă sinceritate, că nu vede nici un pericol în aceea, dacă naționalitățile vin reprezentate în parlament conform puterilor lor numerice, ci din contră, tocmai așa o cere dreptul și dreptatea. El acesta un postulat al dreptății, care ține cont de faptul netăgăduit al existenței naționalităților și care, în privința drepturilor cetățenești, fără considerare la deosebirea de rasă și de limbă, vrea să se aplice măsură egală!

Iată un principiu pe care l'am accentuat noi, naționalitățile, de atâtea ori, și care acceptat acum și din parte maghiară, nu poate decât să ne întărească în speranța, că ajungerea la o bună înțelegere în-

tre națiunea maghiară și celelalte naționalități din patrie e posibilă, nu numai, dar că e și pe cale de a fi realizată. Căci nici noi nu cerem mai mult decât aceea ce ne dă dreptatea, și nu cerem alta decât să ni-se măsure cu măsură egală, nu numai datorințele, pe cari noi ni le-am împlinit totdeauna cu scrupulositate, ci și drepturile, de cari tocmai aceia pe cari îi apără presa maghiară de care tăcurăm vorbă la începutul articolului ni le-au răpit prin acte revoltătoare de volnicie.

Dee deci ceriul să intre în dietă cât de mulți deputați naționaliști, pentru că să se convingă întreaga națiune maghiară, că ei nu vor lucra acolo în contra intereselor statului ungar, care e și al lor, al nostru al tuturor, și nici în contra națiunei maghiare, cu care, de o sută de ori dacă ne-am certă, totuși ar trebui să ne împăcăm și să trăim în preținie și bună înțelegere, pentru că interesele ne leagă de oaltă, ei numai pentru a cere aceea ce recunoaște și „Magyarország”, că avem dreptul să cerem: Aplicarea unei măsurii drepte și egale față de toți cetățenii patriei, fără deosebire de rasă și de limbă!

## Sinodul arhidiecezan.

Sedința a șasa.

Sibiu, 28 Aprilie n.

Sedința se deschide la orele 9. Prezident Inaltpreasfinția Sa, Arhiepiscopul și Metropolitul **Ioan Metianu**. Notar de sedință **Lazar Tritceanu**.

Notarul **Victor Păcală** cetește procesul verbal al sedinței din urmă. Se autentice. Se intră apoi în ordinea de zi. Deputatul sinodal **Arseniu Vlaicu** adresează prezidiului interpelație în chestia alegerii de deputați sinodali mireni din cercul electoral al Sighișoarei. Inaltpreasfinția Sa, Arhiepiscopul și Metropolitul **Ioan Metianu**, promite că va căuta să se informeze asupra celor atinse de dl **Vlaicu** și va raporta sinodului la proxima întrunire.

### 2. Stâlpu văduvei.

**Biserica din Ramel.** În părțile Siriei era o cetate cu numele Ramel. În cetatea aceea se zidea o mare biserică de piatră în cinstea și pe numele sfântului marelui mucenic Gheorghe. În acel loc și în apropiere nu se găsea piatra trebuitoare pentru stâlpii cari erau de lipsă spre întărirea și împodobirea bisericii. Deci trebuia să aducă stâlpii din mare depărtare. Și mulți din cetățenii aceia, iubitori de Dumnezeu, s'au dus în deosebite locuri îndepărtate să cumpere stâlpi pentru biserică ce zideau. Între cei mulți cu dragoste pentru biserică aceea, era și o văduvă săracă. Și ea avea dorința să dea un stâlp la zidirea bisericii. Ea s'a și dus și din sărăcia ei a cumpărat un stâlp frumos și l'a dus la malul mării. Acolo un om bogat din Ramel dusese mai mulți stâlpi și-i încărcă în corabie. Femeea văduvă l'a rugat să-i ieă și stâlpu ei în corabie și să-l ducă la biserică mucenicului. Omul însă nu i-a ascultat rugarea, ci încărcându-și stâlpii a plecat cu corabia.

**Visul văduvei.** Atunci biata văduvă, zdrobită de supărare și de desnădejde că nu avea cu ce plăti ducerea stâlpu ei, a căzut la pământ și plângea cu amar. Așa

Deputatul **Vlaicu** ia răspunsul la cunoștință. Deputatul **P. Cosma** face propunere, ca interpelația să fie pusă la ordinea zilei pentru a fi discutată. Se primește propunerea, urgența însă nu se admite, ci propunerea trece la comisiunea organizatoare, conform propunerii deputatului **Nicolae Ivan**.

Se pun la ordinea zilei rapoartele comisiunilor. **Dr. Nicolae Vecerdea**, în numele comisiunei organizatoare, propune, ca propunerea deputatului **Galacteon Șagău**, în chestia arondării cercurilor electorale, să se predea conzistoriului arhidiecezan, ca să compună un nou plan de arondare și să-l înainteze congresului, singur competent să facă o nouă arondare. **Dr. P. Șpan** propune și sinodul primește, ca planul de nouă arondare să fie supus întâiu ezaminării sinodului și apoi să meargă la congres.

În numele comisiunei bisericești, raportorul **Vasile Domșa** propune în chestia propunerii gimnastice în secțiunea teologică menținerea concluzului adus odată de sinod în privința aceasta. Vorbește la obiect **Dr. Petru Șpan**, declarându-se în contra propunerii gimnastice în secțiunea teologică. **Dr. Eusebiu R. Roșca** e de aceeaș părere. Pedagogilor trebuie să li-se propună gimnastica, pentru că ei au să o propună elevilor din școalele populare, dar teologii n'au lipsă de gimnastică. Mai vorbește **Dr. Nicolae Bălan**, tot în acest înțeles. **Victor Păcală** constată, că gimnastica peste tot nu se propune în seminar așa cum ar trebui să fie propusă. Face propunere în privința aceasta. **Dr. Vasile Bologa** spriginește propunerea comisiunei. Sinodul se pronunță pentru propunerea deputatului **Dr. Petru Șpan**, ca pentru teologii gimnastica să nu formeze obiect de învățământ, dar să li-se dea posibilitatea de a face gimnastică.

Acelaș raportor propune, ca propunerea deputatului **Dr. P. Șpan** de a se da îndrumări preoților să steie în coatergeri cu poporul să se predea conzistoriului spre efectuare. Inaltpreasfinția Sa Arhiepiscopul și Metropolitul **Ioan Metianu** comunică sinodului, că lucrul acesta s'a făcut deja din partea Escel. Sale, care a dat circulare în privința aceasta.

## FOIȘOARĂ.

### Sfântul, Marele Mucenic Gheorghe, Purtătorul de biruințe.

(Urmare.)

Nu te teme, a zis viteazul general, eu te voiu scăpa de bălaur cu ajutorul lui Dumnezeu.

— Ce n'au putut face oștiri întregi, vei putea face tu singur?! O, nu, nu mai zăbovi, increzându-te în vitejia ta, ei fugi de grab, că nici pe mine nu mă vei scăpa și nici tu nu vei rămânea în viață. Ajunge să vezi pe acel bălaur ca să fi mort de jumătate. Fugi, fugi, mai curând, mântuește-te, fugi, că iată-l, vine?

**Gheorghe și bălaurul.** Vie! Zicând acest cuvânt, generalul s'a însemnat cu semnul crucii, apoi dând pinteni calului, s'a repezit cu sulița asupra bălaurului, care venia înspăimântător, cu gura căscată vărsând foc pe nări, gata să-l prindă între cumplitele ale falci și să-l sfărâme ca pe un puiu de pasăre. Și, când s'a întâlnit Gheorghe cu bălaurul în clipa de ochi în care acesta își

lărgise fălcile ca să prindă între ele pe general cu cal cu tot, calul s'a ridicat în două picioare, iar viteazul a repezit sulița cu atâta putere în gura bălaurului, încât i-a pătruns limba și gâtul, și eșind afară s'a înșipt în pământ. Și, înțepenind sfântul cu putere sulița în pământ, a ținuit pe bălaur ținându-l sub copitele calului său așa cum îl vedem zugrăvit în icoană. Și s'a zvârcolit el bălaurul așa ținuit, scurmând și asvârlind pământul cu ghiarele lui cele înfricoșate și lovind cu coada, încât praful se ridică și se înalță ca un nour, dar viteazul îl țină pironit la pământ, până ce scurgându-i-se sângele s'a înecat în însuși sângele său.

În chipul acesta, sfântul marele mucenic, ca general nu numai a mântuit de moarte pe fata împăratului, ci a scăpat o cetate întreagă de rușinosul și neomenosul bir, ce din prostie păgânească îl dădea bălaurului aceluia.

Din minunile, pe cari le povestim aici, singur omorirea bălaurului pe care am povestit-o s'a săvârșit pe când sfântul era în viața asta pământească, ca general. Celelalte, pe cari le vom povesti sunt săvârșite după proslăvirea lui prin mucenicie.

plângând ea a adormit. În somn i-s'a arătat însă marele mucenic Gheorghe și a întrebat-o de ce plânge. Ea i-a spus pricina cu stâlpu. Atunci sfântul coborându-se de pe cal a întrebat-o în ce loc voește ca să-i fie pus stâlpu. Femeea i-a răspuns, că de partea dreaptă. Și îndată sfântul cu degetul său a scris pe stâlp așa: „Stâlpu acesta al văduvei să se pună de partea dreaptă a bisericii, după stâlpu cel dintâiu, ca să fie al doilea!” Și se cunoșteau slovele ca și cum ar fi fost scrise în nisip ori în niște lut moale. Deci după ce a scris, prinzând sfântul de un capăt al stâlpu ei, a zis către femeie: prinde de capul celalalt al stâlpu și ridicându-l, ajută-mi să-l arunc în mare. Și, prinzând femeia de capătul stâlpu ei, cu ușurință a putut împreună cu mucenicul să-l arunce în mare.

**Stâlpu cu biserică.** Desteptându-se din somn femeea mult s'a mirat de visul ei și și mai mult s'a mirat văzând că stâlpu ei nu se mai află pe țărnițe, unde era când ea a adormit. Deci a plecat cu grabă cătră casă, unde ajungând a aflat că înainte de sosirea ei și înainte de sosirea corăbiei omului celui bogat s'a găsit stâlpu ei pe mal, la locul de descărcarea corăbiilor în Ramel.

(Va urma.)





